

Para completar el cuestionario en español, dele la vuelta y complete el lado verde.

FOR OFFICIAL USE ONLY

FOR  
 OFFICIAL  
 USE ONLY

Address Number (For example: 5007)

Street Name (For example: N Maple Ave) or Rural Route Address



Apt/Unit (For example: Apt A or Lot 3)

ZIP Code



PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

**Start here** OR go online at [survey.census.gov](http://survey.census.gov) to complete the 2018 Census Test.

Use a blue or black pen.

Before you answer Question 1, count the people living in this house, apartment, or mobile home using our guidelines.

- Count all people, including babies, who live and sleep here most of the time.
- If no one lives and sleeps at this address most of the time, go online at [survey.census.gov](http://survey.census.gov) or call the number on page 8.

The census must also include people without a permanent place to live, so:

- If someone who does not have a permanent place to live is staying here on April 1, 2018, count that person.

The Census Bureau also conducts counts in institutions and other places, so:

- Do not count anyone living away from here, either at college or in the Armed Forces.
- Do not count anyone in a nursing home, jail, prison, detention facility, etc., on April 1, 2018.
- Leave these people off your questionnaire, even if they will return to live here after they leave college, the nursing home, the military, jail, etc. Otherwise, they may be counted twice.

1. How many people were living or staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2018?

Number of people =

2. Were there any additional people staying here on April 1, 2018 that you **did not include** in Question 1?

Mark  all that apply.

- Children, related or unrelated, such as newborn babies, grandchildren, or foster children
- Relatives, such as adult children, cousins, or in-laws
- Nonrelatives, such as roommates or live-in babysitters
- People staying here temporarily
- No additional people

3. Is this house, apartment, or mobile home — Mark  ONE box.

- Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? *Include home equity loans.*
- Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?
- Rented?
- Occupied without payment of rent?

4. What is your telephone number?

We will only contact you if needed for official Census Bureau business.

Telephone Number

 -  -

## Person 1

5. Please provide information for each person living here. If there is someone living here who pays the rent or owns this residence, start by listing him or her as Person 1. If the owner or the person who pays the rent does not live here, start by listing any adult living here as Person 1.

What is Person 1's name? Print name below.

First Name MI

Last Name(s)

6. What is Person 1's sex? Mark  ONE box.

Male  Female

7. What is Person 1's age and what is Person 1's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on April 1, 2018 Print numbers in boxes.  
 years Month  Day  Year of birth

8. What is Person 1's race or ethnicity?

Mark all boxes that apply **AND** print ethnicities in the spaces below. Note, you may report more than one group.

- WHITE** – Provide details below.

German  Irish  English  
 Italian  Polish  French

Print, for example, Scottish, Norwegian, Dutch, etc.

- HISPANIC, LATINO, OR SPANISH** – Provide details below.

Mexican or Mexican American  Puerto Rican  Cuban  
 Salvadoran  Dominican  Colombian

Print, for example, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.

- BLACK OR AFRICAN AMERICAN** – Provide details below.

African American  Jamaican  Haitian  
 Nigerian  Ethiopian  Somali

Print, for example, Ghanaian, South African, Barbadian, etc.

- ASIAN** – Provide details below.

Chinese  Filipino  Asian Indian  
 Vietnamese  Korean  Japanese

Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.

- AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE** – Print, for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.

- MIDDLE EASTERN OR NORTH AFRICAN** – Provide details below.

Lebanese  Iranian  Egyptian  
 Syrian  Moroccan  Israeli

Print, for example, Algerian, Iraqi, Kurdish, etc.

- NATIVE HAWAIIAN OR OTHER PACIFIC ISLANDER** – Provide details below.

Native Hawaiian  Samoan  Chamorro  
 Tongan  Fijian  Marshallese

Print, for example, Palauan, Tahitian, Chuukese, etc.

- SOME OTHER RACE OR ETHNICITY** – Print details.

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 2 on the next page.

# 1. Print name of **Person 2**

First Name                      MI

Last Name(s)

## 2. Does this person usually live or stay somewhere else?

Mark  all that apply.

- No
- Yes, for college
- Yes, for a military assignment
- Yes, for a job or business
- Yes, in a nursing home
- Yes, with a parent or other relative
- Yes, at a seasonal or second residence
- Yes, in a jail or prison
- Yes, for another reason

## 3. How is this person related to Person 1? Mark ONE box.

- Opposite-sex husband/wife/spouse
- Opposite-sex unmarried partner
- Same-sex husband/wife/spouse
- Same-sex unmarried partner
- Biological son or daughter
- Adopted son or daughter
- Stepson or stepdaughter
- Brother or sister
- Father or mother
- Grandchild
- Parent-in-law
- Son-in-law or daughter-in-law
- Other relative
- Roommate or housemate
- Foster child
- Other nonrelative

## 4. What is this person's sex? Mark ONE box.

- Male
- Female

## 5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on April 1, 2018    years

Print numbers in boxes.  
Month   Day   Year of birth

## 6. What is this person's race or ethnicity?

Mark all boxes that apply **AND** print ethnicities in the spaces below. Note, you may report more than one group.

- WHITE** – Provide details below.
  - German
  - Irish
  - English
  - Italian
  - Polish
  - French

Print, for example, Scottish, Norwegian, Dutch, etc.

- HISPANIC, LATINO, OR SPANISH** – Provide details below.

- Mexican or Mexican American
- Puerto Rican
- Cuban
- Salvadoran
- Dominican
- Colombian

Print, for example, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.

- BLACK OR AFRICAN AMERICAN** – Provide details below.

- African American
- Jamaican
- Haitian
- Nigerian
- Ethiopian
- Somali

Print, for example, Ghanaian, South African, Barbadian, etc.

- ASIAN** – Provide details below.

- Chinese
- Filipino
- Asian Indian
- Vietnamese
- Korean
- Japanese

Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.

- AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE** – Print, for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.

- MIDDLE EASTERN OR NORTH AFRICAN** – Provide details below.

- Lebanese
- Iranian
- Egyptian
- Syrian
- Moroccan
- Israeli

Print, for example, Algerian, Iraqi, Kurdish, etc.

- NATIVE HAWAIIAN OR OTHER PACIFIC ISLANDER** – Provide details below.

- Native Hawaiian
- Samoan
- Chamorro
- Tongan
- Fijian
- Marshallese

Print, for example, Palauan, Tahitian, Chuukese, etc.

- SOME OTHER RACE OR ETHNICITY** – Print details.

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 3 on the next page.

1. Print name of

Person 3

First Name

MI

Input boxes for first name and middle initial

Last Name(s)

Input box for last name

2. Does this person usually live or stay somewhere else?

Mark [X] all that apply.

- Yes/No options for living elsewhere

3. How is this person related to Person 1? Mark [X] ONE box.

- Relationship options: Opposite-sex husband/wife/spouse, etc.

4. What is this person's sex? Mark [X] ONE box.

- Male, Female options

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age and date of birth input boxes

6. What is this person's race or ethnicity?

Mark all boxes that apply AND print ethnicities in the spaces below. Note, you may report more than one group.

- WHITE - Provide details below. German, Irish, English, Italian, Polish, French

Print, for example, Scottish, Norwegian, Dutch, etc.

- HISPANIC, LATINO, OR SPANISH - Provide details below.

- Mexican or Mexican American, Puerto Rican, Cuban, Salvadoran, Dominican, Colombian

Print, for example, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.

- BLACK OR AFRICAN AMERICAN - Provide details below.

- African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali

Print, for example, Ghanaian, South African, Barbadian, etc.

- ASIAN - Provide details below.

- Chinese, Filipino, Asian Indian, Vietnamese, Korean, Japanese

Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.

- AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE - Print, for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, etc.

- MIDDLE EASTERN OR NORTH AFRICAN - Provide details below.

- Lebanese, Iranian, Egyptian, Syrian, Moroccan, Israeli

Print, for example, Algerian, Iraqi, Kurdish, etc.

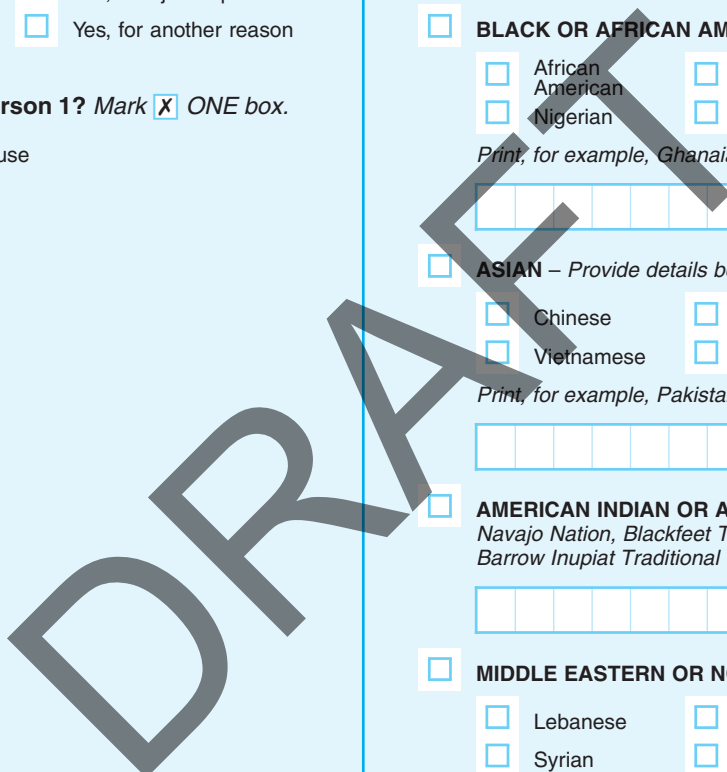
- NATIVE HAWAIIAN OR OTHER PACIFIC ISLANDER - Provide details below.

- Native Hawaiian, Samoan, Chamorro, Tongan, Fijian, Marshallese

Print, for example, Palauan, Tahitian, Chuukese, etc.

- SOME OTHER RACE OR ETHNICITY - Print details.

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 4 on the next page.



**1. Print name of Person 4**

First Name MI  
   
 Last Name(s)

**2. Does this person usually live or stay somewhere else?**

Mark  all that apply.

No

Yes, for college

Yes, for a military assignment

Yes, for a job or business

Yes, in a nursing home

Yes, with a parent or other relative

Yes, at a seasonal or second residence

Yes, in a jail or prison

Yes, for another reason

**3. How is this person related to Person 1? Mark  ONE box.**

- Opposite-sex husband/wife/spouse
- Opposite-sex unmarried partner
- Same-sex husband/wife/spouse
- Same-sex unmarried partner
- Biological son or daughter
- Adopted son or daughter
- Stepson or stepdaughter
- Brother or sister
- Father or mother
- Grandchild
- Parent-in-law
- Son-in-law or daughter-in-law
- Other relative
- Roommate or housemate
- Foster child
- Other nonrelative

**4. What is this person's sex? Mark  ONE box.**

Male  Female

**5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.**

Age on April 1, 2018 Print numbers in boxes.

Month  Day  Year of birth

years

**6. What is this person's race or ethnicity?**

Mark all boxes that apply **AND** print ethnicities in the spaces below. Note, you may report more than one group.

**WHITE** – Provide details below.

German  Irish  English  
 Italian  Polish  French

Print, for example, Scottish, Norwegian, Dutch, etc.

**HISPANIC, LATINO, OR SPANISH** – Provide details below.

Mexican or Mexican American  Puerto Rican  Cuban  
 Salvadoran  Dominican  Colombian

Print, for example, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.

**BLACK OR AFRICAN AMERICAN** – Provide details below.

African American  Jamaican  Haitian  
 Nigerian  Ethiopian  Somali

Print, for example, Ghanaian, South African, Barbadian, etc.

**ASIAN** – Provide details below.

Chinese  Filipino  Asian Indian  
 Vietnamese  Korean  Japanese

Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.

**AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE** – Print, for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.

**MIDDLE EASTERN OR NORTH AFRICAN** – Provide details below.

Lebanese  Iranian  Egyptian  
 Syrian  Moroccan  Israeli

Print, for example, Algerian, Iraqi, Kurdish, etc.

**NATIVE HAWAIIAN OR OTHER PACIFIC ISLANDER** – Provide details below.

Native Hawaiian  Samoan  Chamorro  
 Tongan  Fijian  Marshallese

Print, for example, Palauan, Tahitian, Chuukese, etc.

**SOME OTHER RACE OR ETHNICITY** – Print details.

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 5 on the next page.

11538055

1. Print name of

Person 5

First Name

MI

Input boxes for first name and middle initial

Last Name(s)

Input box for last name

2. Does this person usually live or stay somewhere else?

Mark [X] all that apply.

- Yes/No options for living elsewhere

3. How is this person related to Person 1? Mark [X] ONE box.

- Relationship options: Opposite-sex husband/wife/spouse, etc.

4. What is this person's sex? Mark [X] ONE box.

- Male, Female options

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on April 1, 2018 and date of birth input boxes

6. What is this person's race or ethnicity?

Mark all boxes that apply AND print ethnicities in the spaces below. Note, you may report more than one group.

- WHITE - Provide details below. German, Irish, English, Italian, Polish, French

Print, for example, Scottish, Norwegian, Dutch, etc.

Input box for White race details

- HISPANIC, LATINO, OR SPANISH - Provide details below.

- Mexican or Mexican American, Puerto Rican, Cuban, Salvadoran, Dominican, Colombian

Print, for example, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.

Input box for Hispanic race details

- BLACK OR AFRICAN AMERICAN - Provide details below.

- African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali

Print, for example, Ghanaian, South African, Barbadian, etc.

Input box for Black or African American race details

- ASIAN - Provide details below.

- Chinese, Filipino, Asian Indian, Vietnamese, Korean, Japanese

Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.

Input box for Asian race details

- AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE - Print, for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, etc.

Input box for American Indian or Alaska Native race details

- MIDDLE EASTERN OR NORTH AFRICAN - Provide details below.

- Lebanese, Iranian, Egyptian, Syrian, Moroccan, Israeli

Print, for example, Algerian, Iraqi, Kurdish, etc.

Input box for Middle Eastern or North African race details

- NATIVE HAWAIIAN OR OTHER PACIFIC ISLANDER - Provide details below.

- Native Hawaiian, Samoan, Chamorro, Tongan, Fijian, Marshallese

Print, for example, Palauan, Tahitian, Chuukese, etc.

Input box for Native Hawaiian or other Pacific Islander race details

- SOME OTHER RACE OR ETHNICITY - Print details.

Input box for some other race or ethnicity details

If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 6 on the next page.

**1. Print name of Person 6**

First Name MI

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Last Name(s)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**2. Does this person usually live or stay somewhere else?**  
Mark  all that apply.

No

Yes, for college

Yes, for a military assignment

Yes, for a job or business

Yes, in a nursing home

Yes, with a parent or other relative

Yes, at a seasonal or second residence

Yes, in a jail or prison

Yes, for another reason

**3. How is this person related to Person 1? Mark  ONE box.**

Opposite-sex husband/wife/spouse

Opposite-sex unmarried partner

Same-sex husband/wife/spouse

Same-sex unmarried partner

Biological son or daughter

Adopted son or daughter

Stepson or stepdaughter

Brother or sister

Father or mother

Grandchild

Parent-in-law

Son-in-law or daughter-in-law

Other relative

Roommate or housemate

Foster child

Other nonrelative

**4. What is this person's sex? Mark  ONE box.**

Male  Female

**5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.**

Age on April 1, 2018

Print numbers in boxes.
Month     Day     Year of birth

years   
     

**6. What is this person's race or ethnicity?**  
Mark all boxes that apply **AND** print ethnicities in the spaces below.  
Note, you may report more than one group.

**WHITE** – Provide details below.

German      Irish      English  
 Italian      Polish      French

Print, for example, Scottish, Norwegian, Dutch, etc.

**HISPANIC, LATINO, OR SPANISH** – Provide details below.

Mexican or Mexican American      Puerto Rican      Cuban  
 Salvadoran      Dominican      Colombian

Print, for example, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.

**BLACK OR AFRICAN AMERICAN** – Provide details below.

African American      Jamaican      Haitian  
 Nigerian      Ethiopian      Somali

Print, for example, Ghanaian, South African, Barbadian, etc.

**ASIAN** – Provide details below.

Chinese      Filipino      Asian Indian  
 Vietnamese      Korean      Japanese

Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.

**AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE** – Print, for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.

**MIDDLE EASTERN OR NORTH AFRICAN** – Provide details below.

Lebanese      Iranian      Egyptian  
 Syrian      Moroccan      Israeli

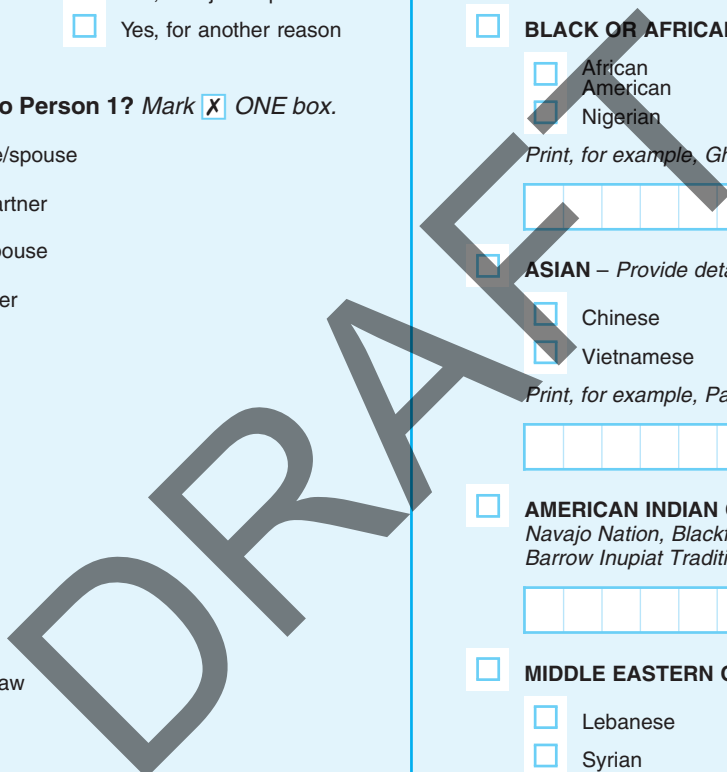
Print, for example, Algerian, Iraqi, Kurdish, etc.

**NATIVE HAWAIIAN OR OTHER PACIFIC ISLANDER** – Provide details below.

Native Hawaiian      Samoan      Chamorro  
 Tongan      Fijian      Marshallese

Print, for example, Palauan, Tahitian, Chuukese, etc.

**SOME OTHER RACE OR ETHNICITY** – Print details.



11538071



→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 7 on the next page.



Use this section to complete information for the rest of the people you counted in Question 1 on the front page. We may call for additional information about them.

Person 7

Form for Person 7 including fields for First Name, MI, Last Name(s), Sex, Age on April 1, 2018, Date of Birth, and Related to Person 1?

Person 8

Form for Person 8 including fields for First Name, MI, Last Name(s), Sex, Age on April 1, 2018, Date of Birth, and Related to Person 1?

Person 9

Form for Person 9 including fields for First Name, MI, Last Name(s), Sex, Age on April 1, 2018, Date of Birth, and Related to Person 1?

Person 10

Form for Person 10 including fields for First Name, MI, Last Name(s), Sex, Age on April 1, 2018, Date of Birth, and Related to Person 1?

DRAFT watermark

Thank you for completing the 2018 Census Test.

FOR OFFICIAL USE ONLY

JIC1 and JIC2 fields

If your enclosed postage-paid envelope is missing, please mail your completed questionnaire to:

U.S. Census Bureau National Processing Center 1201 East 10th Street Jeffersonville, IN 47132

If you need help completing this questionnaire, call 1-844-330-2020, Sunday through Saturday from 7:00 a.m. to 12:00 a.m. ET. The telephone call is free.

TDD — Telephone display device for the hearing impaired. Call 1-844-467-2020, Sunday through Saturday from 7:00 a.m. to 12:00 a.m. ET. The telephone call is free.

The U.S. Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project xxxx-xxxx, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>; use "Paperwork Reduction Project xxxx-xxxx" as the subject.

This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit approval number that appears at the upper right of the questionnaire confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct this survey.



Use esta sección para completar la información sobre el resto de las personas que usted contó en la Pregunta 1 de la primera página. Puede que lo llamemos para obtener información adicional sobre ellas.

**Persona 7**

Nombre

Inicial Apellido(s)

Sexo

Masculino  Femenino

Edad el 1 de abril de 2018

años

Fecha de nacimiento

Mes Día Año de nacimiento

¿Es pariente de la Persona 1?

Sí  No

**Persona 8**

Nombre

Inicial Apellido(s)

Sexo

Masculino  Femenino

Edad el 1 de abril de 2018

años

Fecha de nacimiento

Mes Día Año de nacimiento

¿Es pariente de la Persona 1?

Sí  No

**Persona 9**

Nombre

Inicial Apellido(s)

Sexo

Masculino  Femenino

Edad el 1 de abril de 2018

años

Fecha de nacimiento

Mes Día Año de nacimiento

¿Es pariente de la Persona 1?

Sí  No

**Persona 10**

Nombre

Inicial Apellido(s)

Sexo

Masculino  Femenino

Edad el 1 de abril de 2018

años

Fecha de nacimiento

Mes Día Año de nacimiento

¿Es pariente de la Persona 1?

Sí  No

**Gracias por completar la Prueba del Censo del 2018.**

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

JIC1

JIC2



Si no tiene el sobre con sello que se incluye para la devolución del cuestionario, por favor, envíe por correo su cuestionario completado a:

U.S. Census Bureau  
National Processing Center  
1201 East 10th Street  
Jeffersonville, IN 47132

Si necesita ayuda para completar este cuestionario, llame al 1-844-468-2020, de domingo a sábado, de 7:00 a.m. a 12:00 a.m. ET. La llamada telefónica es gratis.

TDD — Aparato con monitor telefónico para los discapacitados auditivos. Llame al 1-844-467-2020, de domingo a sábado, de 7:00 a.m. a 12:00 a.m. ET. La llamada telefónica es gratis.

La Oficina del Censo de los EE. UU. calcula que completar el cuestionario tomará 10 minutos como promedio. Los comentarios sobre el cálculo del tiempo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project xxxx-xxxx, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <2020.census.paperwork@census.gov>; use "Paperwork Reduction Project xxxx-xxxx" como tema.

Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB que aparece en la parte superior derecha del cuestionario confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podríamos realizar esta encuesta.

1. Escriba el nombre de la **Persona 6**

Nombre  Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?

Marque  todas las que correspondan.

- No
- Sí, para ir a la universidad
- Sí, para ir a la universidad
- Sí, con el padre, la madre u otro pariente
- Sí, por un destino militar
- Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia
- Sí, por un empleo o negocio
- Sí, en una cárcel o prisión
- Sí, en un hogar de ancianos o nursing home
- Sí, por alguna otra razón

3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- Esposo(a) del sexo opuesto
- Pareja no casada del sexo opuesto
- Esposo(a) del mismo sexo
- Pareja no casada del mismo sexo
- Hijo(a) biológico(a) o de sangre
- Hijo(a) adoptivo(a)
- Hijastro(a)
- Hermano(a)
- Padre o madre
- Nieto(a)
- Suegro(a)
- Yerno o nuera
- Otro pariente
- Roommate o compañero(a) de casa
- Hijo(a) foster
- Otra persona que no es pariente

4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque  UNA casilla.

- Masculino
- Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2018 Mes Día Año de nacimiento

años

6. ¿Cuál es la raza u origen étnico de esta persona?

Marque todas las casillas que correspondan Y escriba los orígenes étnicos en los siguientes espacios. Tenga en cuenta que puede reportar más de un grupo.

- BLANCO(A)** – Especifique a continuación.
  - Alemán
  - Irlandés
  - Inglés
  - Italiano
  - Polaco
  - Francés

Escriba, por ejemplo, escocés, noruego, holandés, etc.

- HISPANO(A), LATINO(A) O ESPAÑOL(A)** – Especifique a continuación.

- Mexicano o mexicano americano
- Puertorriqueño
- Cubano
- Salvadoreño
- Dominicano
- Colombiano

Escriba, por ejemplo, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.

- NEGRO(A) O AFROAMERICANO(A)** – Especifique a continuación.

- Afroamericano
- Jamaíquino
- Haitiano
- Nigeriano
- Etíope
- Somalí

Escriba, por ejemplo, ghanés, sudafricano, barbadosense, etc.

- ASIÁTICO(A)** – Especifique a continuación.

- Chino
- Filipino
- Indio asiático
- Vietnamita
- Coreano
- Japonés

Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.

- INDÍGENA DE LAS AMÉRICAS O NATIVO(A) DE ALASKA** – Escriba, por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.

- DEL MEDIO ORIENTE O DEL NORTE DE ÁFRICA** – Especifique a continuación.

- Libanés
- Iraní
- Egipcio
- Sirio
- Marroquí
- Israelí

Escriba, por ejemplo, argelino, iraquí, kurdo, etc.

- NATIVO(A) DE HAWÁI O DE OTRA DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO** – Especifique a continuación.

- Nativo de Hawái
- Samoano
- Chamorro
- Tongano
- Fiyiano
- De las Islas Marshall

Escriba, por ejemplo, palauano, tahitiano, chuukés, etc.

- ALGUNA OTRA RAZA U ORIGEN ÉTNICO** – Especifique.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 7 de la próxima página.

1. Escriba el nombre de la **Persona 5**

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?

Marque  todas las que correspondan.

- No
- Sí, para ir a la universidad
- Sí, para ir a la universidad
- Sí, para ir a la universidad
- Sí, para ir a la universidad
- Sí, para ir a la universidad
- Sí, con el padre, la madre u otro pariente
- Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia
- Sí, en una cárcel o prisión
- Sí, por alguna otra razón

3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- Esposo(a) del sexo opuesto
- Pareja no casada del sexo opuesto
- Esposo(a) del mismo sexo
- Pareja no casada del mismo sexo
- Hijo(a) biológico(a) o de sangre
- Hijo(a) adoptivo(a)
- Hijastro(a)
- Hermano(a)
- Padre o madre
- Nieto(a)
- Suegro(a)
- Yerno o nuera
- Otro pariente
- Roommate o compañero(a) de casa
- Hijo(a) foster
- Otra persona que no es pariente

4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque  UNA casilla.

- Masculino
- Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento? Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2018    Mes    Día    Año de nacimiento  
 años   

6. ¿Cuál es la raza u origen étnico de esta persona?

Marque todas las casillas que correspondan Y escriba los orígenes étnicos en los siguientes espacios. Tenga en cuenta que puede reportar más de un grupo.

- BLANCO(A) – Especifique a continuación.
  - Alemán     Irlandés     Inglés
  - Italiano     Polaco     Francés

Escriba, por ejemplo, escocés, noruego, holandés, etc.

- HISPANO(A), LATINO(A) O ESPAÑOL(A) – Especifique a continuación.

- Mexicano o mexicano americano
- Puertorriqueño
- Cubano
- Salvadoreño
- Dominicano
- Colombiano

Escriba, por ejemplo, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.

- NEGRO(A) O AFROAMERICANO(A) – Especifique a continuación.

- Afroamericano
- Jamaíquino
- Haitiano
- Nigeriano
- Etíope
- Somalí

Escriba, por ejemplo, ghanés, sudafricano, barbadosense, etc.

- ASIÁTICO(A) – Especifique a continuación.

- Chino
- Filipino
- Indio asiático
- Vietnamita
- Coreano
- Japonés

Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.

- INDÍGENA DE LAS AMÉRICAS O NATIVO(A) DE ALASKA – Escriba, por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.

- DEL MEDIO ORIENTE O DEL NORTE DE ÁFRICA – Especifique a continuación.

- Libanés
- Iraní
- Egipcio
- Sirio
- Marroquí
- Israelí

Escriba, por ejemplo, argelino, iraquí, kurdo, etc.

- NATIVO(A) DE HAWÁI O DE OTRA DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO – Especifique a continuación.

- Nativo de Hawái
- Samoano
- Chamorro
- Tongano
- Fiyiano
- De las Islas Marshall

Escriba, por ejemplo, palauano, tahitiano, chuukés, etc.

- ALGUNA OTRA RAZA U ORIGEN ÉTNICO – Especifique.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 6 de la próxima página.

1. Escriba el nombre de la **Persona 4**

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?

Marque  todas las que correspondan.

- No
- Sí, para ir a la universidad
- Sí, para ir a la universidad  Sí, con el padre, la madre u otro pariente
- Sí, por un destino militar
- Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia
- Sí, por un empleo o negocio
- Sí, en una cárcel o prisión
- Sí, en un hogar de ancianos o nursing home
- Sí, por alguna otra razón

3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- Esposo(a) del sexo opuesto
- Pareja no casada del sexo opuesto
- Esposo(a) del mismo sexo
- Pareja no casada del mismo sexo
- Hijo(a) biológico(a) o de sangre
- Hijo(a) adoptivo(a)
- Hijastro(a)
- Hermano(a)
- Padre o madre
- Nieto(a)
- Suegro(a)
- Yerno o nuera
- Otro pariente
- Roommate o compañero(a) de casa
- Hijo(a) foster
- Otra persona que no es pariente

4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque  UNA casilla.

- Masculino  Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2018    Mes    Día    Año de nacimiento

años             

6. ¿Cuál es la raza u origen étnico de esta persona?

Marque todas las casillas que correspondan Y escriba los orígenes étnicos en los siguientes espacios. Tenga en cuenta que puede reportar más de un grupo.

- BLANCO(A)** – Especifique a continuación.
  - Alemán  Irlandés  Inglés
  - Italiano  Polaco  Francés

Escriba, por ejemplo, escocés, noruego, holandés, etc.
- HISPANO(A), LATINO(A) O ESPAÑOL(A)** – Especifique a continuación.
  - Mexicano o mexicano americano  Puertorriqueño  Cubano
  - Salvadoreño  Dominicano  Colombiano

Escriba, por ejemplo, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.
- NEGRO(A) O AFROAMERICANO(A)** – Especifique a continuación.
  - Afroamericano  Jamaíquino  Haitiano
  - Nigeriano  Etíope  Somalí

Escriba, por ejemplo, ghanés, sudafricano, barbadosense, etc.

- ASIÁTICO(A)** – Especifique a continuación.
  - Chino  Filipino  Indio asiático
  - Vietnamita  Coreano  Japonés

Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.

- INDÍGENA DE LAS AMÉRICAS O NATIVO(A) DE ALASKA** – Escriba, por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.
- 

- DEL MEDIO ORIENTE O DEL NORTE DE ÁFRICA** – Especifique a continuación.
  - Libanés  Iraní  Egipcio
  - Sirio  Marroquí  Israelí

Escriba, por ejemplo, argelino, iraquí, kurdo, etc.

- NATIVO(A) DE HAWÁI O DE OTRA DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO** – Especifique a continuación.
  - Nativo de Hawái  Samoano  Chamorro
  - Tongano  Fiyiano  De las Islas Marshall

Escriba, por ejemplo, palauano, tahitiano, chuukés, etc.

- ALGUNA OTRA RAZA U ORIGEN ÉTNICO** – Especifique.
- 

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 5 de la próxima página.

11538121

**1. Escriba el nombre de la Persona 3**

Nombre Inicial

--	--

Apellido(s)

--

**2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?**

Marque  todas las que correspondan.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> No   | <input type="checkbox"/> Sí, con el padre, la madre u otro pariente            |
| <input type="checkbox"/> Sí, para ir a la universidad               | <input type="checkbox"/> Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia |
| <input type="checkbox"/> Sí, por un destino militar                 | <input type="checkbox"/> Sí, en una cárcel o prisión                           |
| <input type="checkbox"/> Sí, por un empleo o negocio                | <input type="checkbox"/> Sí, por alguna otra razón                             |
| <input type="checkbox"/> Sí, en un hogar de ancianos o nursing home |  |

**3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?**

Marque  UNA casilla.

- Esposo(a) del sexo opuesto
- Pareja no casada del sexo opuesto
- Esposo(a) del mismo sexo
- Pareja no casada del mismo sexo
- Hijo(a) biológico(a) o de sangre
- Hijo(a) adoptivo(a)
- Hijastro(a)
- Hermano(a)
- Padre o madre
- Nieto(a)
- Suegro(a)
- Yerno o nuera
- Otro pariente
- Roommate o compañero(a) de casa
- Hijo(a) foster
- Otra persona que no es pariente

**4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque  UNA casilla.**

- Masculino     Femenino

**5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?**

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2018	Mes	Día	Año de nacimiento												
<table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"> <tr><td style="width: 10px; height: 10px;"></td><td style="width: 10px; height: 10px;"></td><td style="width: 10px; height: 10px;"></td></tr> </table> años				<table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"> <tr><td style="width: 10px; height: 10px;"></td><td style="width: 10px; height: 10px;"></td></tr> </table>			<table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px;"> <tr><td style="width: 10px; height: 10px;"></td><td style="width: 10px; height: 10px;"></td><td style="width: 10px; height: 10px;"></td></tr> </table>				<table border="1" style="display: inline-table; width: 120px; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 30px; height: 10px;"></td> <td style="width: 30px; height: 10px;"></td> <td style="width: 30px; height: 10px;"></td> <td style="width: 30px; height: 10px;"></td> </tr> </table>				

**6. ¿Cuál es la raza u origen étnico de esta persona?**

Marque todas las casillas que correspondan Y escriba los orígenes étnicos en los siguientes espacios. Tenga en cuenta que puede reportar más de un grupo.

**BLANCO(A)** – Especifique a continuación.

- |                                   |                                   |                                  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Alemán   | <input type="checkbox"/> Irlandés | <input type="checkbox"/> Inglés  |
| <input type="checkbox"/> Italiano | <input type="checkbox"/> Polaco   | <input type="checkbox"/> Francés |

Escriba, por ejemplo, escocés, noruego, holandés, etc.

--

**HISPANO(A), LATINO(A) O ESPAÑOL(A)** – Especifique a continuación.

- |  |   |                                     |
|--|---|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Mexicano o mexicano americano | <input type="checkbox"/> Puertorriqueño | <input type="checkbox"/> Cubano     |
| <input type="checkbox"/> Salvadoreño                   | <input type="checkbox"/> Dominicano     | <input type="checkbox"/> Colombiano |

Escriba, por ejemplo, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.

--

**NEGRO(A) O AFROAMERICANO(A)** – Especifique a continuación.

- |  |                                     |                                   |
|--|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Afroamericano | <input type="checkbox"/> Jamaíquino | <input type="checkbox"/> Haitiano |
| <input type="checkbox"/> Nigeriano     | <input type="checkbox"/> Etíope     | <input type="checkbox"/> Somalí   |

Escriba, por ejemplo, ghanés, sudafricano, barbadense, etc.

--

**ASIÁTICO(A)** – Especifique a continuación.

- |                                     |                                   |   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Chino      | <input type="checkbox"/> Filipino | <input type="checkbox"/> Indio asiático |
| <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Coreano  | <input type="checkbox"/> Japonés        |

Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.

--

**INDÍGENA DE LAS AMÉRICAS O NATIVO(A) DE ALASKA** –

Escriba, por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.

--

**DEL MEDIO ORIENTE O DEL NORTE DE ÁFRICA** – Especifique a continuación.

- |                                  |                                   |                                  |
|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Libanés | <input type="checkbox"/> Iraní    | <input type="checkbox"/> Egipcio |
| <input type="checkbox"/> Sirio   | <input type="checkbox"/> Marroquí | <input type="checkbox"/> Israelí |

Escriba, por ejemplo, argelino, iraquí, kurdo, etc.

--

**NATIVO(A) DE HAWÁI O DE OTRA DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO** – Especifique a continuación.

- |  |                                  |  |
|--|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Nativo de Hawái | <input type="checkbox"/> Samoano | <input type="checkbox"/> Chamorro              |
| <input type="checkbox"/> Tongano         | <input type="checkbox"/> Fiyiano | <input type="checkbox"/> De las Islas Marshall |

Escriba, por ejemplo, palauano, tahitiano, chuukés, etc.

--

**ALGUNA OTRA RAZA U ORIGEN ÉTNICO** – Especifique.

--

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 4 de la próxima página.

**1. Escriba el nombre de la Persona 2**

Nombre Inicial

--	--

Apellido(s)

--

**2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?**

Marque  todas las que correspondan.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> No  | <input type="checkbox"/> Sí, con el padre, la madre u otro pariente            |
| <input type="checkbox"/> Sí, para ir a la universidad                      | <input type="checkbox"/> Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia |
| <input type="checkbox"/> Sí, para un destino militar                       | <input type="checkbox"/> Sí, en una cárcel o prisión                           |
| <input type="checkbox"/> Sí, para un empleo o negocio                      | <input type="checkbox"/> Sí, por alguna otra razón                             |
| <input type="checkbox"/> Sí, en un hogar de ancianos o <i>nursing home</i> |  |

**3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?**

Marque  UNA casilla.

- Esposo(a) del sexo opuesto
- Pareja no casada del sexo opuesto
- Esposo(a) del mismo sexo
- Pareja no casada del mismo sexo
- Hijo(a) biológico(a) o de sangre
- Hijo(a) adoptivo(a)
- Hijastro(a)
- Hermano(a)
- Padre o madre
- Nieto(a)
- Suegro(a)
- Yerno o nuera
- Otro pariente
- Roommate o compañero(a) de casa
- Hijo(a) *foster*
- Otra persona que no es pariente

**4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque  UNA casilla.**

- Masculino     Femenino

**5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?**

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2018	Mes	Día	Año de nacimiento				
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table> años		<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>		<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>		<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>	

**6. ¿Cuál es la raza u origen étnico de esta persona?**

Marque todas las casillas que correspondan Y escriba los orígenes étnicos en los siguientes espacios. Tenga en cuenta que puede reportar más de un grupo.

- BLANCO(A)** – Especifique a continuación.
- |                                   |                                   |                                  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Alemán   | <input type="checkbox"/> Irlandés | <input type="checkbox"/> Inglés  |
| <input type="checkbox"/> Italiano | <input type="checkbox"/> Polaco   | <input type="checkbox"/> Francés |
- Escriba, por ejemplo, escocés, noruego, holandés, etc.
- |  |
|--|
|  |
|--|
- HISPANO(A), LATINO(A) O ESPAÑOL(A)** – Especifique a continuación.
- |  |   |                                     |
|--|---|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Mexicano o mexicano americano | <input type="checkbox"/> Puertorriqueño | <input type="checkbox"/> Cubano     |
| <input type="checkbox"/> Salvadoreño                   | <input type="checkbox"/> Dominicano     | <input type="checkbox"/> Colombiano |
- Escriba, por ejemplo, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.
- |  |
|--|
|  |
|--|
- NEGRO(A) O AFROAMERICANO(A)** – Especifique a continuación.
- |  |                                    |                                   |
|--|------------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Afroamericano | <input type="checkbox"/> Jamaicano | <input type="checkbox"/> Haitiano |
| <input type="checkbox"/> Nigeriano     | <input type="checkbox"/> Etíope    | <input type="checkbox"/> Somalí   |
- Escriba, por ejemplo, ghanés, sudafricano, barbadense, etc.
- |  |
|--|
|  |
|--|
- ASIÁTICO(A)** – Especifique a continuación.
- |                                     |                                   |   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Chino      | <input type="checkbox"/> Filipino | <input type="checkbox"/> Indio asiático |
| <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Coreano  | <input type="checkbox"/> Japonés        |
- Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.
- |  |
|--|
|  |
|--|
- INDÍGENA DE LAS AMÉRICAS O NATIVO(A) DE ALASKA** – Escriba, por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.
- |  |
|--|
|  |
|--|
- DEL MEDIO ORIENTE O DEL NORTE DE ÁFRICA** – Especifique a continuación.
- |                                  |                                   |                                  |
|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Libanés | <input type="checkbox"/> Iraní    | <input type="checkbox"/> Egipcio |
| <input type="checkbox"/> Sirio   | <input type="checkbox"/> Marroquí | <input type="checkbox"/> Israelí |
- Escriba, por ejemplo, argelino, iraquí, kurdo, etc.
- |  |
|--|
|  |
|--|
- NATIVO(A) DE HAWÁI O DE OTRA DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO** – Especifique a continuación.
- |  |                                  |  |
|--|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Nativo de Hawái | <input type="checkbox"/> Samoano | <input type="checkbox"/> Chamorro              |
| <input type="checkbox"/> Tongano         | <input type="checkbox"/> Fiyiano | <input type="checkbox"/> De las Islas Marshall |
- Escriba, por ejemplo, palauano, tahitiano, chuukés, etc.
- |  |
|--|
|  |
|--|
- ALGUNA OTRA RAZA U ORIGEN ÉTNICO** – Especifique.
- |  |
|--|
|  |
|--|

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 3 de la próxima página.

11538147



## Persona 1

5. Por favor, provea información para cada persona que vive aquí. Si hay alguien que vive aquí que paga el alquiler (renta) o es propietario de esta vivienda, comience la lista con él o ella como la Persona 1. Si el propietario o la persona que paga el alquiler (renta) no vive aquí, comience la lista con cualquier adulto que viva aquí como la Persona 1.

¿Cuál es el nombre de la Persona 1? Escriba el nombre a continuación.

Nombre  Inicial

Apellido(s)

6. ¿Cuál es el sexo de la Persona 1? Marque  UNA casilla.

Masculino  Femenino

7. ¿Cuál es la edad de la Persona 1 y cuál es su fecha de nacimiento? Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Edad el 1 de abril de 2018  años  años

Escriba los números en las casillas.  
Mes  Día  Año de nacimiento

8. ¿Cuál es la raza u origen étnico de la Persona 1?

Marque todas las casillas que correspondan Y escriba los orígenes étnicos en los siguientes espacios. Tenga en cuenta que puede reportar más de un grupo.

- BLANCO(A)** – Especifique a continuación.

Alemán  Irlandés  Inglés  
 Italiano  Polaco  Francés

Escriba, por ejemplo, escocés, noruego, holandés, etc.

- HISPANO(A), LATINO(A) O ESPAÑOL(A)** – Especifique a continuación.

Mexicano o mexicano americano  Puertorriqueño  Cubano  
 Salvadoreño  Dominicano  Colombiano

Escriba, por ejemplo, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.

- NEGRO(A) O AFROAMERICANO(A)** – Especifique a continuación.

Afroamericano  Jamaíquino  Haitiano  
 Nigeriano  Etíope  Somalí

Escriba, por ejemplo, ghanés, sudafricano, barbadense, etc.

- ASIÁTICO(A)** – Especifique a continuación.

Chino  Filipino  Indio asiático  
 Vietnamita  Coreano  Japonés

Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.

- INDÍGENA DE LAS AMÉRICAS O NATIVO(A) DE ALASKA** – Escriba, por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Tlingit, etc.

- DEL MEDIO ORIENTE O DEL NORTE DE ÁFRICA** – Especifique a continuación.

Libanés  Iraní  Egipcio  
 Sirio  Marroquí  Israelí

Escriba, por ejemplo, argelino, iraquí, kurdo, etc.

- NATIVO(A) DE HAWÁI O DE OTRA DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO** – Especifique a continuación.

Nativo de Hawái  Samoano  Chamorro  
 Tongano  Fiyiano  De las Islas Marshall

Escriba, por ejemplo, palauano, tahitiano, chuukés, etc.

- ALGUNA OTRA RAZA U ORIGEN ÉTNICO** – Especifique.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 2 de la próxima página.



# Prueba del Censo del 2018

To complete the English questionnaire, flip this over and complete the blue side.

PARA USO  
OFICIAL  
SOLAMENTE

**Comience aquí o** visite por internet [survey.census.gov](http://survey.census.gov) para completar la Prueba del Censo del 2018.

Use un bolígrafo de tinta azul o negra.

Antes de contestar la Pregunta 1, cuente a las personas que viven en esta casa, apartamento o casa móvil usando nuestras instrucciones.

- Cuente a todas las personas, incluyendo a bebés, que viven y duermen aquí la mayor parte del tiempo.
- Si nadie vive y duerme en esta dirección la mayor parte del tiempo, visite por internet [survey.census.gov](http://survey.census.gov) o llame al número que aparece en la página 8.

El censo también tiene que incluir a las personas sin un lugar permanente donde vivir, por lo tanto:

- Si alguien que no tenga un lugar permanente donde vivir se está quedando aquí el 1 de abril de 2018, cuente a esa persona.

La Oficina del Censo también lleva a cabo recuentos en instituciones y otros lugares, por lo tanto:

- No cuente a alguien que vive lejos de aquí por estar en la universidad o en las Fuerzas Armadas.
- No cuente a alguien que está en un hogar de ancianos o *nursing home*, cárcel, prisión, centro de detención, etc., el 1 de abril de 2018.
- No incluya a estas personas en su cuestionario, aunque vuelvan a vivir aquí después de salir de la universidad, hogar de ancianos o *nursing home*, las Fuerzas Armadas, cárcel, etc. De otra manera, tal vez sean contadas dos veces.

1. ¿Cuántas personas estaban viviendo o quedándose en esta casa, apartamento o casa móvil el 1 de abril de 2018?

Número de personas =

2. ¿Había personas **adicionales** quedándose aquí el 1 de abril de 2018 que usted **no incluyó** en la Pregunta 1?

Marque  todas las que correspondan.

- Niños, emparentados o no, tales como bebés recién nacidos, nietos o hijos de crianza (*foster*)
- Parientes, tales como hijos adultos, primos o parientes políticos
- Personas que no son parientes, tales como compañeros de casa o cuarto, o niñeras que viven en el hogar
- Personas que se quedan aquí temporalmente
- No hay personas adicionales

3. ¿Es esta casa, apartamento o casa móvil — Marque  UNA casilla.

- Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o crédito hipotecario? *Esto incluye los préstamos con la propiedad como garantía.*
- Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda (sin una hipoteca o crédito hipotecario)?
- Alquilado(a) o rentado(a)?
- Ocupado(a) sin pago de alquiler o renta?

4. ¿Cuál es su número de teléfono?

Nos comunicaremos con usted solo si es necesario para asuntos oficiales de la Oficina del Censo.

Número de teléfono

-  -